

TECNOWASH - Card System "Serie 7000"

Inbetriebsetzung

Am Beginn zeigt das Display

TECNOWASH
Karte einführen

1. **Karte einführen** und die gewünschte Maschinen Nr. wählen, gefolgt von Taste #

Ben. 021 Fr. 025.00
Machine: 09

Karte entnehmen
App. einschalten

Ende der Operation

Auf Display erscheint:

TECNOWASH
Karte einführen

Ben. 021 Fr. 025.00
Machine: 09

Wählen Sie die gewünschte Maschinen Nr., gefolgt von der Taste #

Karte entnehmen
Wäsche entnehmen

Karte entnehmen u. Wäsche entnehmen.

Wenn man nur den Kredit auf der Karte ablesen will:

- Einfach die Karte einführen

Mise en marche

Au début l'écran affiche :

TECNOWASH
Introduire carte

1. **Introduire la carte** et sélectionner le no. de la machine désirée, suivi de la touche #.

Ut. 021 Fr. 025.00
Machine: 09

Enlever la carte
Allumer appareil

Fin de l'opération

Sur le display apparaît:

TECNOWASH
Introduire carte

Ut. 021 Fr. 025.00
Machine: 09

Sélectionner le no. de la machine utilisée suivi de la touche #.

Enlever la carte
Retirer le linge

Retirer la carte et enlever votre linge.

Si on veut seulement lire le crédit sur la carte:

- Introduire simplement la carte

Inizio lavaggio o asciugatura

Per l'utilizzo di una macchina, sul display appare:

TECNOWASH
Inserire carta

1. **Inserire la carta** e selezionare il no. macchina desiderato, seguito dal tasto #:

Ut. 021 Fr. 025.00
Macchina: 09

Estrarre carta
Avviare macchina

Fine lavaggio o asciugatura

Sul display appare:

TECNOWASH
Inserire carta

Ut. 021 Fr. 025.00
Macchina: 09

Selezionare il no. di macchina utilizzato seguito dal tasto #

Estrarre carta
Levare il bucato

Estrarre la carta e levare il bucato.

Se si vuole solamente leggere il credito sulla carta:

- Inserire semplicemente la carta